

## MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à l'hôtel de ville de Grenville-sur-la-Rouge, jeudi le 26 mai 2016, à 19h30.

<b>Présents :</b>	Le maire	John Saywell
	Les conseillers :	Michel Perreault Claude Cadieux Robert D'Auzac Sébastien Gros Daniel Gauthier
	Le directeur général:	Jean-François Bertrand
<b>Absente :</b>	La conseillère	Louise Gorman

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après constatation du quorum, la séance est ouverte à 19h06 par John Saywell maire de la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

Suite à la demande de M. Michel Perreault, le président d'assemblée accorde à celui-ci la permission d'enregistrer la séance.

### 2016-05-127 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Robert D'Auzac et résolu que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que déposé.

Adopté à l'unanimité

### URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

#### 2016-05-128 Résolution - Adoption du règlement abrogeant et remplaçant le règlement RU-950-01-15 relatif au programme de vidange collective des installations septiques

Il y a exemption de lecture puisque tous les élus ont reçu le projet de règlement deux jours avant la séance et qu'aucune modification n'a été réalisée au projet de règlement pour adoption finale.

CONSIDÉRANT les modifications et les corrections apportées au règlement numéro RU-950-01-15:

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été donné à la séance du conseil 12 avril 2016.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Michel Perreault et résolu d'adopter le règlement numéro RU-950-02-2016 abrogeant et remplaçant le règlement RU-950-01-15 relatif au programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**

#### **RÈGLEMENT N° RU-950-02-2016**

#### **RÈGLEMENT ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO RU-950-01-15 RELATIF AU PROGRAMME DE VIDANGE COLLECTIVE DES INSTALLATIONS SEPTIQUES DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**

**CONSIDÉRANT** que la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., chapitre C-47.1) octroi aux municipalités le pouvoir d'adopter tout règlement en matière d'environnement;

**CONSIDÉRANT** que le *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (R.R.Q., c Q-2, r.22) précise le devoir de la municipalité d'exécuter et de faire exécuter ce règlement;

**CONSIDÉRANT** que l'article 25.1 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., chapitre C-47.1), prévoit que toute municipalité locale peut, aux frais du propriétaire de l'immeuble, entretenir tout système de traitement des eaux usées d'une résidence isolée au sens du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (R.R.Q., 1981, chapitre Q-2, r.22);

**CONSIDÉRANT** que l'article 96 de cette loi, prévoit que toute somme due à la municipalité à la suite de son intervention en vertu de cette loi est assimilée à une taxe foncière si la créance est reliée à un immeuble et si le débiteur est le propriétaire de cet immeuble;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal considère qu'il est dans l'intérêt de l'ensemble de la population que la Municipalité pourvoie à la vidange des fosses septiques situées sur son territoire;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'adopter un règlement afin d'établir les modalités de gestion de ce service municipal;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion a été donné à la séance du conseil 12 avril 2016;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER DANIEL GAUTHIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE LE PRÉSENT RÈGLEMENT SOIT ADOPTÉ.**

## **CHAPITRE 1      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **ARTICLE 1      CONTEXTE**

Le présent règlement, ainsi que son préambule qui en fait partie intégrante, porte le titre de « Règlement relatif au programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge ».

L'objectif principal du présent règlement est d'encadrer la gestion et les opérations du programme de vidange collectif des installations septiques.

### **ARTICLE 2      OBJET**

Par le présent règlement, la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge décrète la mise en place d'un service de vidange systématique et collective des fosses septiques sur son territoire, ainsi que les normes relatives à ce service. Est notamment comprise dans ce service, le traitement et la valorisation des boues vers un site autorisé par le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

### **ARTICLE 3      TERRITOIRE VISÉ ET PERSONNES ASSUJETTIES**

Le présent règlement s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge et à tout propriétaire d'une résidence isolée situé sur ce même territoire. Ainsi, toute fosse septique est assujettie à ce présent règlement.

Le programme de vidange des fosses septiques est établi en tenant compte du territoire à desservir alors que la période pour exécuter les travaux se situe entre le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> décembre de chaque année.

À l'exception des vidanges hors période de vidange systématique, les travaux de vidange des fosses septiques sont effectués entre 7h00 et 17h, du lundi au samedi, à l'exclusion des jours fériés.

La Municipalité peut diviser le territoire en zones pour les fins de l'octroi du contrat à l'Entrepreneur responsable des travaux de vidange.

### **ARTICLE 4      INVALIDITÉ PARTIELLE DE LA RÉGLEMENTATION**

Dans le cas où une partie, une clause ou une disposition du présent règlement serait déclarée invalide par un tribunal reconnu, la validité de toutes les autres parties, clauses ou dispositions ne saurait être mise en doute.

## **ARTICLE 5 RÈGLES DE PRÉSÉANCE DES DISPOSITIONS**

Dans ce règlement, à moins d'indication contraire, le texte prévaut sur les titres ou toutes autres formes d'expression.

Les règles de ce règlement ont préséance sur toute disposition incompatible d'un ou de plusieurs autres règlements d'urbanisme de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

## **ARTICLE 6 LE RÈGLEMENT ET LES LOIS**

Aucun article du présent règlement ne peut avoir comme effet de soustraire toute personne à l'application d'une loi du Canada ou du Québec.

Le fait qu'une personne intéressée à l'égard d'une fosse septique fasse vidanger une fosse septique par l'Entrepreneur, ou par un tiers habilité à cet effet, n'a pas pour effet de conférer au propriétaire, à l'occupant ou au locataire quelque droit que ce soit à l'encontre de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. c. Q-2), du Règlement sur le traitement et l'évacuation des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q. c. Q-2, r.22) ou de tous autres règlements municipaux par ailleurs applicables. Particulièrement, mais non limitativement, telle vidange ne peut conférer au propriétaire, à l'occupant ou au locataire quelque conformité ou droit acquis que ce soit.

## **ARTICLE 7 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

## **ARTICLE 8 INTERPRÉTATION DU TEXTE ET DES MOTS**

Exception faite des mots définis ci-après, tous les mots utilisés dans ce règlement conservent leur signification habituelle et commune. De même :

- 1) les titres contenus dans ce règlement en font partie intégrante à toutes fins que de droit. En cas de contradiction entre le texte proprement dit et les titres, le texte prévaut.
- 2) l'emploi du verbe au présent inclus le futur.
- 3) le singulier comprend le pluriel et vice-versa.
- 4) l'emploi du mot « doit » signifie une obligation absolue; le mot « peut » conserve un sens facultatif.
- 5) le mot « quiconque » inclut toute personne morale ou physique.
- 6) le genre masculin comprend les deux sexes, à moins que le contexte n'indique le contraire.

## **ARTICLE 9 TERMINOLOGIE**

Exception faite des mots définis ci-après, tous les mots utilisés dans ce règlement conservent leur signification habituelle et commune :

<b>Adjudicataire</b>	L'entrepreneur qui s'est vu octroyer le mandat de vidange des fosses par le conseil municipal
<b>Aire de service</b>	Emplacement pouvant être utilisé par un véhicule de service conçu pour effectuer la vidange des fosses;
<b>Boues</b>	Résidus, de siccité variable, produits par la décantation des matières solides présentes dans une fosse septique;
<b>Conseil</b>	Le conseil municipal de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge;
<b>Eaux ménagères</b>	Les eaux de cuisine, de salle de bain, de buanderie et celle d'autres appareils ou d'autres provenances, autres que le cabinet d'aisances;
<b>Eaux usées</b>	Les eaux provenant d'un cabinet d'aisance combinées ou non aux eaux ménagères;

---

<b>Entrepreneur</b>	Personne physique ou morale spécialisée dans la vidange des fosses septiques, à qui la Municipalité a adjugé un contrat lui confiant la responsabilité de l'exécution de travaux reliés à la vidange des fosses septiques sur son territoire;
<b>Fonctionnaire désigné</b>	Les inspecteurs de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge;
<b>Fosse septique</b>	Tout réservoir destiné à recevoir les eaux usées d'une résidence isolée, que ce réservoir soit conforme ou non aux normes prescrites, incluant les fosses scellées, les fosses de rétention et les puisards. Est assimilable à une seule fosse septique, un ensemble constitué d'une fosse destinée à recevoir uniquement les eaux ménagères et d'une fosse destinée à recevoir uniquement les eaux provenant d'un cabinet d'aisance, dans la mesure où cet ensemble dessert une même résidence isolée;
<b>Fosse scellée ou de rétention</b>	Tout réservoir étanche destiné à emmagasiner les eaux provenant d'un cabinet d'aisances, d'une toilette à faible débit, d'une toilette chimique ou les eaux ménagères avant leur vidange.
<b>MDDELCC</b>	Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.
<b>Municipalité</b>	La municipalité de Grenville-sur-la-Rouge;
<b>Obstruction</b>	Tout matériel, matière, objet ou construction qui recouvre tout capuchon, couvercle ou autre élément fermant l'ouverture de toute fosse septique, tels que terre, gravier, herbe, arbuste, ornement, mobilier, etc.;
<b>Occupant</b>	Toute personne qui jouit de l'usage d'une résidence isolée soit à titre de propriétaire, de locataire, d'usufruitier, de possesseur ou autrement;
<b>Puisard</b>	Un puits ou une fosse pratiqué pour absorber les eaux usées sans élément épurateur et non scellé.
<b>Période de vidange systématique</b>	Période durant laquelle l'Entrepreneur exécute les travaux prévus au présent règlement;
<b>Propriétaire</b>	Toute personne ou société dont le nom figure au rôle d'évaluation de la municipalité à titre de propriétaire d'une résidence isolée;
<b>Résidence isolée</b>	Toute habitation unifamiliale ou multifamiliale comprenant six (6) chambres à coucher ou moins et qui n'est pas raccordée à un système d'égout autorisé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques; sans restreindre la généralité de ce qui précède, toute résidence, chalet, maison mobile, maison à logements, service et bâtiment municipal qui rejette exclusivement des eaux usées et dont le débit total quotidien est d'au plus 3 240 litres est considéré comme une résidence isolée;
<b>Résidence permanente</b>	Résidence isolée utilisée pendant une période de 180 jours ou plus par année;
<b>Résidence saisonnière</b>	Résidence isolée servant d'habitation secondaire non permanente et sporadique à son propriétaire ou ses ayants droits;
<b>Vidange totale</b>	Opération consistant à retirer complètement d'une fosse tout son contenu, soit les liquides, les écumes et solides, jusqu'à concurrence de sa pleine capacité;

**Vidange sélective** Opération consistant à retirer complètement d'une fosse tout son contenu, soit les liquides, les écumes et solides, jusqu'à concurrence de sa pleine capacité, et de retourner les eaux clarifiées dans la fosse septique.

## **CHAPITRE 2 MODALITÉS ET PROCÉDURES**

### **ARTICLE 10 OBLIGATION ET FRÉQUENCE DE VIDANGE SYSTÉMATIQUE**

Toute fosse desservant une résidence isolée doit être vidangée au moins une fois tous les deux ans, par l'adjudicataire, selon le calendrier établi par la Municipalité.

Toute fosse desservant une résidence saisonnière doit être vidangée au moins une fois tous les quatre ans, par l'adjudicataire, selon le calendrier établi par la Municipalité.

Une fosse de rétention ou une fosse scellée d'une installation à vidange périodique ou d'une installation à vidange totale doit être vidangée au moins une (1) fois par année et de manière à éviter les débordements des eaux usées qui y sont déposées.

### **ARTICLE 11 SECTEURS DE VIDANGE SYSTÉMATIQUE**

Une liste par secteur comportant les noms, les rues et les adresses civiques où les fosses doivent être vidangées sera remise à l'adjudicataire afin de lui permettre d'organiser son calendrier de vidange.

### **ARTICLE 12 AVIS PRÉALABLE**

Au moins vingt et un (21) jours avant la date prévue pour les travaux de vidange d'une fosse septique, un avis écrit est transmis par la poste régulière au propriétaire ou à l'occupant de la résidence isolée l'informant de la date de vidange de sa fosse septique, le propriétaire doit alors s'assurer qu'à cette date, sa fosse septique est accessible et que les travaux préalables prévus à l'article 13 sont complétés.

### **ARTICLE 13 TRAVAUX PRÉALABLE**

Tout propriétaire d'une résidence isolée doit permettre l'accès à l'adjudicataire et inspecteur municipal pour procéder à la vidange des fosses entre 7 h et 7 h, du lundi au samedi.

Il est de la responsabilité de tout propriétaire d'informer la Municipalité de toute installation septique dont la nature exige une technique ou un traitement particulier lors des opérations de vidange et d'être présent, si nécessaire, lors de la vidange.

Pendant toute la durée de la période durant laquelle les couvercles de sa ou ses fosses doivent être dégagés, le propriétaire doit :

- Tenir le terrain donnant accès à toute fosse nettoyée et dégagée, de telle sorte que l'aire de service destinée à recevoir le véhicule de l'adjudicataire se localise à une distance inférieure ou égale à 30 mètres de toute ouverture de toute fosse. Cette aire de service doit être d'une largeur et d'un dégagement suffisant pour permettre l'accès au véhicule de l'adjudicataire. Une voie de circulation carrossable (rue, route, chemin, etc.) peut servir d'aire de service dans la mesure où elle rencontre ces normes;
- Tenir tout capuchon, couvercle ou autre élément fermant l'ouverture de toute fosse dégagée de toute obstruction, en excavant au besoin la terre, les objets et autres matériaux qui les recouvrent de façon à laisser un espace libre de 20 cm (8 po) tout autour de ce capuchon, couvercle ou élément. Ce faisant, le propriétaire doit prendre tous les moyens nécessaires pour prévenir des dommages qui pourraient résulter d'une circulation à proximité de la ou des fosses;
- Prendre tous les moyens nécessaires pour prévenir les dommages qui pourraient résulter d'une circulation à proximité de la ou des fosses septiques par le véhicule de l'Entrepreneur;
- Indiquer clairement la localisation de l'ouverture de la fosse;
- Permettre à l'adjudicataire de vidanger la ou les fosses desservant sa propriété.

**ARTICLE 14 DÉFAUT**

Si l'Entrepreneur ne peut procéder à la vidange à la suite du refus de l'occupant ou si ce dernier a omis de préparer son terrain ou de dégager les ouvertures de la fosse septique à la date prévue, le propriétaire ou l'occupant est facturé au tarif convenu entre l'Entrepreneur et la municipalité à cet égard.

Dans l'éventualité où la distance entre l'ouverture la plus éloignée de la fosse septique et l'aire de service s'avère supérieure à 30 mètres, des frais supplémentaires peuvent être chargés au propriétaire pour permettre, avec de l'équipement approprié, la vidange par l'Entrepreneur malgré cette distance excédentaire. Ces frais supplémentaires sont établis selon les modalités qui auront préalablement été définies.

**ARTICLE 15 MATIÈRES INTERDITES**

Si, lors de la vidange, l'Entrepreneur constate qu'une fosse septique contient des matières combustibles, chimiques, métalliques, toxiques, explosives, corrosives, radioactives ou autrement dangereuses, le propriétaire est tenu de faire exécuter lui-même la vidange, de faire décontaminer les eaux usées avant d'en disposer conformément à la *Loi* sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c Q-2) et d'assumer tous les coûts reliés à ces opérations. Les coûts d'une telle opération sont assumés par le propriétaire. Le tout doit être effectué dans les dix (10) jours suivant la remise d'un avis constatant la présence de matières non permises dans la fosse septique.

**ARTICLE 16 VIDANGES SUPPLÉMENTAIRES OU HORS PÉRIODES**

Le propriétaire ou l'occupant d'une résidence isolée qui nécessite une vidange de fosse septique à un moment autre que celui déterminé dans l'avis doit en faire la demande à l'Entrepreneur mandaté et le coût de la vidange, du transport et de la valorisation des boues est à la charge du propriétaire de la résidence isolée, le tout établit selon l'entente avec l'Entrepreneur.

Nonobstant les dispositions du présent règlement, le propriétaire d'une fosse de rétention au sens du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* n'est pas dispensé de l'application des dispositions de ce même règlement provinciale en matière de vidange.

Le fait de procéder à la vidange d'une fosse septique autrement que dans le cadre du service décrété au présent règlement, n'exempte pas de l'obligation de faire vider sa fosse septique lors de la période de vidange systématique.

**ARTICLE 17 PERSONNES OU ENTREPRISE NON MANDATÉE**

Aucune personne ou entreprise non mandatée officiellement par la Municipalité ne peut procéder à la vidange d'une fosse septique situé sur le territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

**CHAPITRE 3 DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES****ARTICLE 18 NON RESPONSABILITÉ**

Lors de la vidange, la Municipalité ne peut être tenue responsable de dommages à la propriété ou aux personnes à la suite d'un bris, d'une défectuosité ou d'un vice du système relatif à l'évacuation et au traitement des eaux usées des résidences isolées.

**ARTICLE 19 COMPENSATION**

Afin de pourvoir au service de vidange des fosses septiques, une compensation est imposée et exigée de chaque propriétaire, chaque année.

Si un propriétaire possède plus d'une fosse sur un même immeuble, une compensation est imposée et exigée pour chacune des fosses situées sur son immeuble, et ce, chaque année.

Le montant de cette compensation est établi annuellement par règlement du Conseil et est inclus dans le compte de taxes. Une grille tarifaire peut également être produite annuellement, présentant les tarifs, les compensations, les frais supplémentaires ainsi que les modalités financières.

**ARTICLE 20 ADMINISTRATION ET APPLICATION DU RÈGLEMENT**

L'administration et l'application du présent règlement sont confiées à toute personne nommée ci-après « fonctionnaire désigné », par résolution du Conseil, conformément au règlement numéro RU-901-2014, Règlement d'administration des règlements d'urbanisme de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge en vigueur.

L'application, la surveillance et le contrôle du présent règlement relèvent du fonctionnaire désigné. Des fonctionnaires désignés adjoints chargés d'aider ou de remplacer le fonctionnaire désigné peuvent être nommés par résolution du Conseil. Le fonctionnaire désigné et ses représentants autorisés constituent donc l'autorité compétente.

Dans le présent règlement, l'utilisation de l'expression « fonctionnaire désigné » équivaut à l'utilisation de l'expression « autorité compétente ».

**ARTICLE 21 POUVOIRS DE L'INSPECTEUR**

L'inspecteur est autorisé à visiter et à examiner, à toute heure raisonnable, du lundi au samedi, toute propriété immobilière et, si nécessaire, l'intérieur et l'extérieur de toute résidence isolée et/ou appareils, pièces ou parties des installations septiques pour constater si le présent règlement est exécuté, tout occupant est obligé de recevoir cet officier et de répondre à toutes les questions qui lui sont posées relativement à l'exécution du présent règlement.

L'inspecteur est autorisé à émettre les avis et les constats d'infraction lorsqu'il y a contravention au présent règlement.

**ARTICLE 22 DEVOIRS DE L'ENTREPRENEUR**

Pour chaque vidange d'une fosse septique, l'Entrepreneur complète un bordereau d'exécution indiquant le nom du propriétaire, l'adresse de la résidence isolée où la vidange a été effectuée, la date de la vidange, le type de fosse septique, la quantité de boues vidangées, l'état de la fosse septique et toute autre observation sur le fonctionnement de l'installation septique. Ce bordereau doit être signé par l'Entrepreneur. L'original de ce bordereau doit être remis à la Municipalité selon les modalités qui auront préalablement été définies et une copie doit être remise au propriétaire, locataire, occupant ou en cas d'absence, laissé dans un endroit visible, à l'abri des intempéries.

Si des anomalies sont constatées lors de la vidange d'une fosse septique, l'Entrepreneur doit aviser le fonctionnaire désigné le plus tôt possible et dans un délai maximal de 24 heures.

L'Entrepreneur doit transporter les boues récupérées lors de la vidange des fosses septiques et s'assurer de la valorisation au(x) site(s) de traitement et de valorisation autorisé(s) par le MDDELCC et approuvé par la Municipalité, conformément aux modalités qui auront préalablement été définies. L'Entrepreneur devra transmettre à la Municipalité toutes les preuves de livraison et de valorisation des boues.

**ARTICLE 23 DEVOIRS DU PROPRIÉTAIRE**

Le propriétaire d'une fosse septique doit permettre l'accès à sa propriété au fonctionnaire désigné et répondre à toutes les questions qui lui sont posées relativement à l'exécution du présent règlement.

Le propriétaire d'une fosse septique doit permettre l'accès à l'Entrepreneur pour procéder à la vidange et l'inspection des fosses septiques entre 7h00 et 17h00, du lundi au samedi.

Le propriétaire d'une fosse septique qui n'est pas sur la liste des résidences isolées doit communiquer avec la Municipalité pour que sa propriété y soit inscrite.

Nonobstant les dispositions du présent règlement, le propriétaire de la ou des fosses septiques n'est pas dispensé de l'application du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (Q-2, r.22) ou des conditions de l'autorisation émise en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).





**2016-05-129 Résolution - Octroi d'un mandat pour la mise en œuvre du programme de vidange collective des installations septiques**

CONSIDÉRANT le règlement RU-950-02-2016 relatif au programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres numéro 2016-GSLR-FS – VIDANGE, TRANSPORT ET VALORISATION DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES DES BATIMENTS RÉSIDENTIELS;

CONSIDÉRANT le procès-verbal du comité d'évaluation et de sélection produit à la suite de l'analyse des soumissions reçues;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert D'Auzac et résolu, à la suite d'un appel d'offres public, d'octroyer à la compagnie 4217403 Canada Inc. (Fosses septiques Miron), le plus bas soumissionnaire jugé conforme, le contrat pour la mise en œuvre du Programme de vidange collective des installations septiques et ce, pour un montant total de 485 761,03 \$, couvrant la vidange, le transport et la valorisation des boues des fosses septiques des bâtiments résidentiels de la Municipalité.

Adopté à l'unanimité

**2016-05-130 Résolution - Adoption du règlement visant à financer le programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge**

Il y a exemption de lecture puisque tous les élus ont reçu le projet de règlement deux jours avant la séance et qu'aucune modification n'a été réalisée au projet de règlement pour adoption finale.

CONSIDÉRANT les compensations prévues au programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge pour pourvoir au service de vidange des fosses septiques;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été donné à la séance du conseil 12 avril 2016 en vue de l'adoption d'un règlement visant à financer le programme de vidange collective des installations septiques.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Claude Cadieux et résolu d'adopter le règlement numéro RA-188-02-2016 visant à financer le programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC D'ARGENTEUIL  
MUNICIPALITÉ GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

**RÈGLEMENT NUMÉRO RA-188-02-2016**

**RÈGLEMENT CONCERNANT L'IMPOSITION D'UNE COMPENSATION SUPPLÉMENTAIRE POUR L'ANNÉE 2016 POUR FINANCER LE PROGRAMME DE VIDANGE COLLECTIVE DES INSTALLATIONS SEPTIQUES DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE;**

ATTENDU que la Municipalité a adopté un budget pour l'année financière 2016;

ATTENDU que la municipalité peut imposer et prélever par voie de taxation toutes sommes de deniers nécessaires pour défrayer les dépenses d'administration et toutes autres dépenses dans les limites de ses attributions pour l'année 2016;

ATTENDU l'adoption d'un règlement établissant un programme de vidange collective des installations septiques du territoire de la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge;

ATTENDU que la valeur ou le coût de certains services ou investissements n'ont aucune corrélation avec la valeur foncière des immeubles desservis et qu'il convient d'en répartir le coût en fonction du bénéfice reçu;

ATTENDU qu'en vertu des articles 244.1 et suivants de la Loi sur la Fiscalité Municipale, la Municipalité peut, par règlement, imposer un tarif pour les services qu'elle rend;

ATTENDU qu'un avis de motion fut donné à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 12 avril 2016;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE LE RÈGLEMENT NUMÉRO RA-188-02-2016 SOIT ADOPTÉ COMME SUIT:**

**ARTICLE 1 PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2 COMPENSATION POUR LA VIDANGE SÉLECTIVE D'UNE INSTALLATION SEPTIQUE**

Le coût d'une vidange sélective d'une installation septique y incluant la vidange, le transport, la valorisation des boues et la gestion du programme est établi à 151,00 \$ y incluant les taxes applicables.

La compensation annuelle exigée pour l'année 2016 s'établit comme suit :

- Pour un vidange effectuée aux deux (2) ans : 75,50 \$ y incluant les taxes applicables;
- Pour une vidange effectuée aux quatre (4) ans : 37,75 \$ y incluant les taxes applicables.

**ARTICLE 3 COMPENSATION POUR LA VIDANGE TOTALE D'UNE INSTALLATION SEPTIQUE**

Le coût d'une vidange sélective d'une installation septique y incluant la vidange, le transport, la valorisation des boues et la gestion du programme est établi à 187,00 \$, y incluant les taxes applicables

La compensation annuelle exigée pour l'année 2016 s'établit comme suit :

- Pour une vidange annuelle : 187,00 \$ y incluant les taxes applicables;
- Pour un vidange effectuée aux deux (2) ans : 93,50 \$ y incluant les taxes applicables;
- Pour une vidange effectuée aux quatre (4) ans : 46,75 \$ y incluant les taxes applicables.

**ARTICLE 4 CRÉDIT POUR VIDANGE EFFECTUÉE EN 2016**

Par soucis d'équité, le propriétaire ou l'occupant d'un immeuble résidentiel qui, au cours de l'année 2016, a fait vidanger son installation septique et qui a produit, avant le 15 mai 2016, une facture à cet effet, bénéficie pour l'année 2016, d'un crédit équivalent à 151 \$ dans le cas d'une vidange sélective et de 189 \$ dans le cas d'un vidange complète.

**ARTICLE 5 COMPENSATION POUR UNE VIDANGE SUPPLÉMENTAIRE**

Une vidange additionnelle, une vidange requise plus fréquemment, une vidange effectuée en dehors de la période prévue de vidange collective ou une vidange effectuée en urgence est considérée comme étant une vidange supplémentaire.

Si une vidange supplémentaire est jugée nécessaire, elle est sous la responsabilité et à la charge du propriétaire et doit être réalisée par l'entrepreneur mandaté officiellement par la Municipalité. La compensation qui est exigée pour une vidange supplémentaire s'établit comme suit et est payable directement à l'entrepreneur mandaté à la suite de l'exécution des travaux:

- Vidange sélective : 142,00 \$ y incluant les taxes applicables;
- Vidange totale : 192,00 \$ y incluant les taxes applicables.

**ARTICLE 6 COMPENSATION POUR UNE VIDANGE EXCÉDANT UN VOLUME DE 3 240 LITRES**

Les vidanges excédant un volume de 3 240 litres sont facturées à 0,046 \$, y incluant les taxes applicables, par litre excédentaire. Ce montant supplémentaire s'ajoute à la compensation annuelle établie aux articles 2 et 3 du présent règlement, selon le type et la fréquence de la vidange et sera facturé en sus au propriétaire ou à l'occupant de la propriété concernée.

**ARTICLE 7 COMPENSATION LORS DE CAS PARTICULIER**

Les frais pour une fosse inexistante, non dégagée ou à la suite d'un refus de vidange lors de la visite planifiée sont établis à 60,00 \$ et sont facturés en sus des autres frais prévus au présent règlement, au propriétaire ou à l'occupant de la propriété concernée.

**ARTICLE 8 MODALITÉ DE PAIEMENT**

La compensation supplémentaire prévue aux articles 2 et 3 du présent règlement doit être acquittée en un versement unique.

**ARTICLE 9 INTÉRÊTS ET PÉNALITÉS**

Les soldes impayés portent intérêt au taux annuel de 15 % au prorata des jours de retard à compter du moment où ils deviennent exigibles et sont sujets à un frais administratif de 5 % annuel au prorata des jours de retard à compter du moment où ils deviennent exigibles;

**ARTICLE 10 APPLICATION**

Le présent règlement entrera en vigueur en conformité avec la Loi.

*(s) John Saywell*

John Saywell  
Maire

*(s) Jean-François Bertrand*

Jean-François Bertrand  
Directeur général et  
secrétaire trésorier

Avis de motion : le 12 avril 2016

Adopté : le 26 mai 2016

Avis de publication: le 27 mai 2016

Adopté à l'unanimité

**2016-05-131 Résolution - Octroi d'un mandat aux fins d'obtenir la démolition d'un bâtiment abandonné et vétuste**

ATTENDU QUE le bâtiment situé au 22, chemin Avoca, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge, est abandonné et vétuste;

ATTENDU QUE ce bâtiment doit être démoli afin d'assurer la sécurité du voisinage;

ATTENDU QUE malgré une mise en demeure transmise au propriétaire, celui-ci refuse et néglige de démolir ledit bâtiment;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Daniel Gauthier et résolu de mandater la firme Prévost Fortin d'Aoust afin d'entreprendre toutes procédures judiciaires requises et visant la démolition du bâtiment situé au 22, chemin Avoca, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

Adopté à l'unanimité

**2016-05-132 Résolution - Octroi d'un mandat aux fins d'obtenir la démolition d'un bâtiment abandonné et vétuste**

ATTENDU QUE le bâtiment situé au 70, rue de la Rive, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge, est abandonné et vétuste;

ATTENDU QUE ce bâtiment doit être démolit afin d'assurer la sécurité du voisinage;

ATTENDU QUE malgré une mise en demeure transmise au propriétaire, celui-ci refuse et néglige de démolir ledit bâtiment;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Daniel Gauthier et résolu de mandater la firme Prévost Fortin d'Aoust afin d'entreprendre toutes procédures judiciaires requises et visant la démolition du bâtiment situé au 70, rue de la Rive, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

Adopté à l'unanimité

**2016-05-133 Résolution - Octroi d'un mandat aux fins d'obtenir la démolition d'un bâtiment abandonné et vétuste**

ATTENDU QUE le bâtiment situé au 56, 10e Concession, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge, est abandonné et vétuste;

ATTENDU QUE ce bâtiment doit être démolit afin d'assurer la sécurité du voisinage;

ATTENDU QUE malgré une mise en demeure transmise au propriétaire, celui-ci refuse et néglige de démolir ledit bâtiment;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par Robert D'Auzac et résolu de mandater la firme Prévost Fortin d'Aoust afin d'entreprendre toutes procédures judiciaires requises et visant la démolition du bâtiment situé au 56, 10e Concession, Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

Adopté à l'unanimité

**2016-05-134 Levée de la séance**

Les points à l'ordre du jour étant tous épuisés, il est proposé par le conseiller Michel Perreault et résolu que la présente séance soit levée à 21h36

Adopté à l'unanimité

---

John Saywell  
Maire

---

Jean-François Bertrand  
Directeur général et secrétaire-trésorier